

* ProCare Tex 10 W

Data de revisão: 20.05.2022

8670071221

Versão: 8 / PT

Master No. MA-211

Data de impressão 16.12.2022

SECÇÃO 1: Identificação da substância/mistura e da sociedade/empresa

1.1. Identificador do produto

Nome comercial

ProCare Tex 10 W

1.2. Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura e utilizações desaconselhadas

Utilização da substância ou misturas

Cleaning material/ Detergent

1.3. Identificação do fornecedor da ficha de dados de segurança

Endereço/Fornecedor

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Str. 29
33332 Gütersloh
Número de telefone +49 5241 89 0
No. Fax +49 5241 89 2090
Web: www.miele-professional.com

Endereço/Fabricante

BÜFA Reinigungssysteme GmbH & Co. KG
August-Hanken-Str. 30
26125 Oldenburg
Número de telefone +49 441 9317 0
No. Fax +49 441 9317 100
Sector informativo / Department product safety / +49 441 9317 108
telefone
E-Mail produktsicherheit-rs@buefa.de

1.4. Número de telefone de emergência

Centro de Informação Antivenenos (CIAV): +351 800 250 250

SECÇÃO 2: Identificação dos perigos

2.1. Classificação da substância ou mistura

Classificação (Regulamento (CE) n.º 1272/2008)

Skin Irrit. 2 H315
Eye Irrit. 2 H319

O produto está classificado e assinalado de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1272/2008
Para a explicação das abreviaturas vêr secção 16.

2.2. Elementos do rótulo

Etiquetagem de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1272/2008**Pictogramas de perigo****Palavra-sinal**

Atenção

* ProCare Tex 10 W

Data de revisão: 20.05.2022

8670071221

Versão: 8 / PT

Master No. MA-211

Data de impressão 16.12.2022

Advertências de perigo

H315 Provoca irritação cutânea.
H319 Provoca irritação ocular grave.

Recomendações de prudência

P280.2 Usar luvas de protecção/ protecção ocular/ protecção facial.
P302+P352 SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar abundantemente com sabonete e água.
P305+P351+P338 SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar.
P337+P313 Caso a irritação ocular persista: consulte um médico.

2.3. Outros perigos

O produto não contém quaisquer substâncias PBT. O produto contém sem substâncias vPvB. O produto não contém quaisquer substâncias com propriedades desreguladoras do sistema endócrino no homem. O produto não contém quaisquer substâncias com propriedades desreguladoras do sistema endócrino em organismos não alvo.

SECÇÃO 3: Composição/informação sobre os componentes**3.2. Misturas****Componentes perigosos****Phosphoric acid, 2-ethylhexyl ester**

No. CAS 12645-31-7
No. EINECS 235-741-0
número de registo: 01-2119896587-13-XXXX
Concentração >= 1 < 3 %
Skin Corr. 1B H314

2-(2-Butoxi)etanol

No. CAS 112-34-5
No. EINECS 203-961-6
número de registo: 01-2119475104-44-XXXX
Concentração >= 1 < 10 %
Eye Irrit. 2 H319

cloreto de alquil(C12-16)dimetilbenzilamónio (ADBAC/KBC C12-16)

No. CAS 68424-85-1
No. EINECS 270-325-2
Concentração >= 0,1 < 1 %
Acute Tox. 4 H302
Skin Corr. 1B H314
Aquatic Acute 1 H400
Aquatic Chronic 1 H410

Valores limite de concentração (Verordnung (EG) Nr. 1272/2008)

	Aquatic Acute 1	H400	M = 10
ATE	oral	397,5	
ATE	cutânea	3412	

Para a explicação das abreviaturas vêr secção 16.

SECÇÃO 4: Medidas de primeiros socorros

* ProCare Tex 10 W

Data de revisão: 20.05.2022

8670071221

Versão: 8 / PT

Master No. MA-211

Data de impressão 16.12.2022

4.1. Descrição das medidas de primeiros socorros

Se for inalado

Providenciar ar fresco. Em caso de dores providenciar tratamento médico.

No caso dum contacto com a pele

Lavar imediatamente com água e sabão.

No caso dum contacto com os olhos

Em caso de contato com os olhos, enxaguar com muita água ou com solução de enxague de olhos. Solicitar conselho médico imediatamente.

Se for engolido

Enxaguar a boca e depois tomar água em abundância. Solicitar conselho médico imediatamente.

4.2. Sintomas e efeitos mais importantes, tanto agudos como retardados

Não existe informação disponível

4.3. Indicações sobre cuidados médicos urgentes e tratamentos especiais necessários

Não existe informação disponível

SECÇÃO 5: Medidas de combate a incêndios

5.1. Meios de extinção

Meios adequados de extinção

Dióxido de Carbono, Po de extinção de fogo, Jato de água em spray

5.2. Perigos especiais decorrentes da substância ou mistura

Em incêndio ambiental, é possível a formação de pressão e perigo de rebentamento.

5.3. Recomendações para o pessoal de combate a incêndios

Resfriar recipientes em perigo com jato de água em spray.

SECÇÃO 6: Medidas a tomar em caso de fugas acidentais

6.1. Precauções individuais, equipamento de proteção e procedimentos de emergência

Risco significativo de escorregamento devido a produto vazado/derramado. Utilizar Roupa de Proteção Individual.

6.2. Precauções a nível ambiental

Não permitir que atinja a canalização ou linhas de água.

6.3. Métodos e materiais de confinamento e limpeza

Recolher com material ligante de líquido (p. ex. Areia, ligante universal). Tratar o material recolhido de acordo com o Capítulo "Disposição".

6.4. Remissão para outras secções

Seguir o regulamento de proteção (veja Seções 7 e 8)

SECÇÃO 7: Manuseamento e armazenagem

7.1. Precauções para um manuseamento seguro

Devem ser observados os cuidados usuais para utilização de Produtos Químicos.

7.2. Condições de armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades

Envases vazios podem conter resíduos de produto e por este motivo deve manipular-se com eles com cuidado. Vedar recipientes já abertos com esmero e guardá-los em pé para evitar esvaziamento.

7.3. Utilização(ões) final(is) específica(s)

Não existe informação disponível

* ProCare Tex 10 W

Data de revisão: 20.05.2022

8670071221

Versão: 8 / PT

Master No. MA-211

Data de impressão 16.12.2022

SECÇÃO 8: Controlo da exposição/Proteção individual

8.1. Parâmetros de controlo

Valores-limite de exposição

2-(2-Butoxietóxi)etanol

Lista	IOELV			
Tipo	IOELV			
Valor	67,5	mg/m ³	10	ppm(V)
Valores limite de exposição de curta duração	101,2	mg/m ³	15	ppm(V)

8.2. Controlo da exposição

Medidas de planeamento / Medidas de higiene

Devem ser observados os cuidados usuais para utilização de Produtos Químicos. Equipamento de proteção pessoal deve cumprir com a Regulamento (CE) n.º 2016/425 do Conselho e as normas CEN deles resultantes. As informações a seguir sobre equipamentos de proteção individual (EPI) devem ser entendidas como uma sugestão. A seleção do EPI necessário deve ser considerada pelo empregador em função das atividades a serem realizadas e das condições locais. Se for determinado durante a avaliação de risco no local que não há perigo para o funcionário, não há necessidade de usar EPI ou o escopo do EPI a ser usado pode ser ajustado de acordo.

Proteção respiratória - Nota

Não é necessário.

Proteção das mãos

Luvas resistentes a produtos químicos

Material adequado	nitrilo		
Grossura de luvas	>=	0,6	mm
Pausa através do tempo	>	480	min

Usar luvas adequadas. As luvas de proteção química adequadas, se testadas de acordo com a NE 374. Verificar a estanqueidade/impermeabilidade antes de usar. Em caso de querer usar novamente as luvas, limpá-las antes de descalçar e arejá-las bem. Para fins específicos, é recomendado verificar a resistência a produtos químicos das luvas de proteção mencionadas acima, bem como o fornecedor das luvas.

Proteção dos olhos

Oculos de proteção herméticamente fechado

Proteção do corpo

Vestuária habitual na química.

SECÇÃO 9: Propriedades físico-químicas

9.1. Informações sobre propriedades físicas e químicas de base

Estado de agregação	líquido
Cor	amarelo
Odor	específico do produto
Ponto de fusão	
Observação	não determinado
Ponto de ebulição	
Observação	não determinado
Inflamabilidade	
avaliação	não determinado
Limites de explosividade	

* ProCare Tex 10 W

Data de revisão: 20.05.2022

8670071221

Versão: 8 / PT

Master No. MA-211

Data de impressão 16.12.2022

Observação	não determinado	
Ponto de inflamação		
Valor	> 100	°C
Temperatura de ignição		
Observação	não determinado	
Decomposição térmica		
Observação	Não relevante	
valor pH		
Valor	cerca 5	
Viscosidade		
Valor	cerca 20	s
Método	DIN 53211 4 mm	
Solubilidade noutros dissolventes	não determinado	
Coefficiente de partição n-octanol/água (log Pow)		
Observação	Não relevante	
Pressão de vapor		
Observação	não determinado	
Densidade		
Valor	cerca 1,03	kg/l
Densidade do vapor		
Observação	não determinado	
Características das partículas		
Observação	irrelevante (líquido)	

9.2. Outras informações

Hidrossolubilidade

Observação miscível

SECÇÃO 10: Estabilidade e reatividade

10.1. Reatividade

Nenhuma reacção perigosa quando se armazena e manuseia de acordo com as normas.

10.2. Estabilidade química

O produto é estável.

10.3. Possibilidade de reacções perigosas

Under normal conditions of storage and use, hazardous reactions will not occur.

10.4. Condições a evitar

Proteger do calor e contra radiação solar direta.

Decomposição térmica

Observação Não relevante

10.5. Materiais incompatíveis

Nenhuma é conhecida

10.6. Produtos de decomposição perigosos

Nenhum produto de decomposição perigoso conhecido.

* ProCare Tex 10 W

Data de revisão: 20.05.2022

8670071221

Versão: 8 / PT

Master No. MA-211

Data de impressão 16.12.2022

SECÇÃO 11: Informação toxicológica

11.1. Informações sobre os efeitos toxicológicos

Toxicidade aguda por via oral

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

Toxicidade aguda por via dérmica

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

Toxicidade inalativa aguda

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

Corrosão/irritação cutânea

avaliação irritante

Os critérios de classificação são satisfeitos.

Lesões oculares graves/irritação ocular

avaliação irritante

Os critérios de classificação são satisfeitos.

sensibilização

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

Mutagenicidade

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

Toxicidade reprodutiva

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

Carcinogenicidade

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT)

Exposição única

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

Exposição repetida

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

Perigo de aspiração

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

SECÇÃO 12: Informação ecológica

12.1. Toxicidade

Toxicidade aguda para os peixes

Para esta subsecção, não existem dados ecotoxicológicos disponíveis sobre o próprio produto.

Toxicidade para dáfnia

cloreto de alquil(C12-16)dimetilbenzilamónio (ADBAC/KBC C12-16)

Espécies	Daphnia magna		
CE50	0,016		mg/l
Duração da exposição	48	h	

Toxicidade em algas

Para esta subsecção, não existem dados ecotoxicológicos disponíveis sobre o próprio produto.

Toxicidade em bactérias

Para esta subsecção, não existem dados ecotoxicológicos disponíveis sobre o próprio produto.

12.2. Persistência e degradabilidade

O(s) tensoactivo(s) contido(s) nesta preparação(ões) cumpre(m) com os critérios de biodegradabilidade

* ProCare Tex 10 W

Data de revisão: 20.05.2022

8670071221

Versão: 8 / PT

Master No. MA-211

Data de impressão 16.12.2022

segundo o Regulamento (EC) n.º 648/2004 relativo aos detergentes.

12.3. Potencial de bioacumulação

Para esta subsecção, não existem dados ecotoxicológicos disponíveis sobre o próprio produto.

Coefficiente de partição n-octanol/água (log Pow)

Observação

Não relevante

12.4. Mobilidade no solo

Para esta subsecção, não existem dados ecotoxicológicos disponíveis sobre o próprio produto.

12.5. Resultados da avaliação PBT e mPmB**Resultados da avaliação PBT e mPmB**

O produto não contém quaisquer substâncias PBT. O produto contém sem substâncias vPvB.

12.6 Propriedades desreguladoras do sistema endócrino**Propriedades desreguladoras do sistema endócrino no ambiente**

O produto não contém quaisquer substâncias com propriedades desreguladoras do sistema endócrino em organismos não alvo.

12.7. Outros efeitos adversos

Para esta subsecção, não existem dados ecotoxicológicos disponíveis sobre o próprio produto.

SECÇÃO 13: Considerações relativas à eliminação**13.1. Métodos de tratamento de resíduos****Resíduos**

A atribuição do número-código de desperdícios conforme Lista Europeia de Resíduos (LER) deve ser realizada em entendimento com a empresa de eliminação de desperdícios regional.

Embalagens contaminadas

Embalagem completamente vazias podem ser conduzidas para reciclagem.

SECÇÃO 14: Informações relativas ao transporte

	Transporte terrestre ADR/RID	Transporte marítimo IMDG/GGVSee
14.1. Número ONU	O produto não é um meio perigoso de transporte terrestre.	O produto não é um meio perigoso de transporte marítimo.

SECÇÃO 15: Informação sobre regulamentação**Componentes (Regulamento (CE) n.º 648/2004)****igual ou superior a 5 %, mas inferior a 15 %**

tensoactivos não-iónicos

inferior a 5 %:

policarboxilatos

Outros ingredientes

perfumes, Alpha Methyl Ionone, Citronellol, coumarin, Hexyl Cinnamal

Regulamentações nacionais da Suíça

No. BAG T

868513

COV

COV (CE)

1,99

%

* ProCare Tex 10 W

Data de revisão: 20.05.2022

8670071221

Versão: 8 / PT

Master No. MA-211

Data de impressão 16.12.2022

Outras informações

O produto não contém substâncias extremamente preocupantes (SVHC).

15.2. Avaliação da segurança química

Não foi necessária nenhuma avaliação de segurança para este preparado.

SECÇÃO 16: Outras informações**Classificação e método utilizado para a derivação da classificação de misturas de acordo com o Regulamento (CE) nº 1272/2008 [CLP]:**

Skin Irrit. 2	H315	Método de cálculo
Eye Irrit. 2	H319	Método de cálculo

Advertências de perigo listadas na secção 2/3

H302	Nocivo por ingestão.
H314	Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves.
H315	Provoca irritação cutânea.
H319	Provoca irritação ocular grave.
H400	Muito tóxico para os organismos aquáticos.
H410	Muito tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.

Categorias CLP listadas na secção 2/3

Acute Tox. 4	Toxicidade aguda, Categoria 4
Aquatic Acute 1	Perigoso para o ambiente aquático, agudo, Categoria 1
Aquatic Chronic 1	Perigoso para o ambiente aquático, crónico, Categoria 1
Eye Irrit. 2	Irritação ocular, Categoria 2
Skin Corr. 1B	Corrosão da cutânea, Categoria 1B
Skin Irrit. 2	Irritação da cutânea, Categoria 2

Abreviaturas

ADR: Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route
RID: Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses
GGVSee: Gefahrgutverordnung See
IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods
CAS: Chemical Abstracts Service
EAK: Europäischer Abfallkatalog
EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
VOC: Volatile Organic Compound
GefStoffV: Gefahrstoffverordnung
TA Luft: Technische Anleitung zur Reinhaltung der Luft
INCI: International Nomenclature of Cosmetic Ingredients
n.a.g.: nicht anders genannt
MAK: Maximale Arbeitsplatz-Konzentration
AGW: Arbeitsplatzgrenzwert
BGW: Biologischer Grenzwert
TRGS: Technische Regeln für Gefahrstoffe
OEL: Occupational exposure limit
SUVA: Schweizerische Unfallversicherungsanstalt
WEL: Workplace exposure limit
MAC: Maximale aanvaarde concentratie (Netherlands)
MEL: Maximum exposure limits
NOEL: No observable effect level
NOEC: No observable effect concentration
LD: Lethal dose
LC: Lethal concentration
LLC: Lowest lethal concentration
PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

* ProCare Tex 10 W

Data de revisão: 20.05.2022

8670071221

Versão: 8 / PT

Master No. MA-211

Data de impressão 16.12.2022

vPvB: Very persistent and very bioaccumulative

SVHC: Substances of very high concern

DNEL: Derived no effect level

DMEL: Derived minimal effect level

PNEC: Predicted no effect concentration

PEC: Predicted environmental concentration

GHS: Globally Harmonized System of classification and Labelling of Chemicals

REACH: Registration, Evaluation, Autohorisation and Restriction of Chemicals

UN: United Nations

EG: Europäische Gemeinschaft

EWG: Europäische Wirtschaftsgemeinschaft

EU: European Union

HSNO: Hazardous Substances and New Organisms Act (New Zealand)

ATE: Acute Toxicity Estimate

STOT: Specific Target Organ Toxicity

Informações Complementares

As modificações importantes em relação à versão anterior desta ficha de dados de segurança estão marcadas por :***

As informações baseiam-se nos nossos conhecimentos actuais. Elas devem descrever os nossos produtos com relação a exigências de segurança e não tem o objetivo de assegurar características específicas.